

1 Samuel 27

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 And David said in his heart, I shall now perish one day by the hand of Saul: there is nothing better for me than that I should speedily escape into the land of the Philistines; and Saul shall despair of me, to seek me any more in any coast of Israel: so shall I escape out of his hand.

יֹאמַר	וַיֹּאמֶר	דָּוִד	אֵל	לִבּוֹ	עַתָּה	הָאֶסְפִּי	הָאֶסְפִּי	יּוֹם
said	And David		in his heart			I shall now perish		day
H559		H1732	H413 H3820		H6258	H5595		H3117
כִּי	טוֹב	לִי	אֵין	שָׂאוֹל	מִיָּדוֹ:	אֶחָד	דָּ	
for me than that	there is nothing better		and Saul		by the hand	one		
H3588	H2896	H0	H369 H7586		H3027	H259		
וְנֹאֲשׁ	פְּלִשְׁתִּים	אֶפְרַיִם	אֶל	וְנִמְלָטָה	וְנִמְלָטָה	יִ	יִ	
shall despair	of the Philistines			I should speedily	I should speedily			
H2976	H6430		H413	H4422	H4422			
גִּבּוֹל	בְּכָל	עוֹד	לְבַקֵּשׁ	נִי	שָׂאוֹל	מִמֶּנִּי	נִי	
me any more in any coast			of me to seek		and Saul			
H1366	H3605	H5750	H1245		H7586	H4480		
מִיָּדוֹ:	וְנִמְלָטָה	יִ	יִשְׂרָאֵל	לִ				
by the hand	I should speedily		of Israel					
H3027	H4422		H3478					

2 And David arose, and he passed over with the six hundred men that were with him unto Achish, the son of Maoch, king of Gath.

אָ יֵשׁ מָא וְת וְנִשָּׁשׁ הָ וְא וְעָבַר ר וְדָוִד יָקָם
 arose And David and he passed over with the six hundred men
 H6965 H1732 H5674 H1931 H8337 H3967 H376
 מֶלֶךְ לְמָע וֶחָ בֶּן אַחִישׁ יֵשׁ אֶל עַמּוֹ אֲשֶׁר ר
 that were with him unto Achish the son of Maoch king
 H834 H5973 H413 H397 H1121 H4582 H4428

גָּת:
 of Gath
 H1661

3 And David dwelt with Achish at Gath, he and his men, every man with his household, even David with his two wives, Ahinoam the Jezreelitess, and Abigail the Carmelitess, Nabal's wife.

אָ יֵשׁ אָ יֵשׁ הָ וְא בְּגַת אַחִישׁ יֵשׁ עִם דָּוִד וַיֵּשֶׁב
 dwelt And David with Achish at Gath every man every man
 H3427 H1732 H5973 H397 H1661 H1931 H376 H376
 אַחִינֹם עִם אִשְׁתּוֹ וְשְׁתֵּי י דָּוִד וּבֵיתוֹ
 Ahinoam with his household And David with his two wife
 H293 H802 H8147 H1732 H1004
 הַכַּרְמֶלִית: נָבָל לְאִשְׁתּוֹ וְאַבִּיגַיִל יֵל הַיִּזְרְעֵאלִית
 the Carmelitess Nabal's wife and Abigail the Jezreelitess
 H3762 H5037 H802 H26 H3159

4 And it was told Saul that David was fled to Gath: and he sought no more again for him.

יֹאם ר וְלֹא גַת דָּוִד דָּבַח כִּי לָשָׂא וְל וַיִּגַּד
 And it was told Saul was fled that David to Gath no more again
 H5046 H7586 H3588 H1272 H1732 H1661 H3808 H3254
 לְבַקְשׁוֹ: ע וְד
 and he sought
 H5750 H1245

5 And David said unto Achish, If I have now found grace in thine eyes, let them give me a place in some town in the country, that I may dwell there: for why should thy servant dwell in the royal city with thee?

ה | מָצָאתִי נָא אִם אָכֹל יֵשׁ אֶל דָּוִד וַיֹּאמֶר
said H559 And David H1732 H413 unto Achish H397 H518 H4994 If I have now found H4672 grace H2580
 הַשָּׂדֶה בְּעִיר יִרְבָּעַח תִּמְקֶנָּה לִי וְיָתְנוּ בְּעֵינַי יְיָ
in thine eyes H5869 let them give H5414 H0 me a place H4725 in some H259 city H5892 in the country H7704
 בְּעִיר יִרְבָּעַח עַבְדְּךָ יֵשׁ בְּוְלָמָה שָׁם יֵשׁ בְּ
dwell H3427 H8033 H4100 dwell H3427 there for why should thy servant H5650 city H5892
 עִמָּךְ: הַמַּמְלָכָה
in the royal H4467 H5973

6 Then Achish gave him Ziklag that day: wherefore Ziklag pertaineth unto the kings of Judah unto this day.

לָכֵן צִקְלָג אֶת הַיּוֹד הַזֶּה וְאֵת הַיּוֹם אָכֹל יֵשׁ לּוֹ וְנָתַן
gave H5414 H0 Then Achish H397 that day H3117 H1931 H853 him Ziklag H6860 H3651
 הַיּוֹם עַד יְהוּדָה לְמַלְכֵי צִקְלָג הִיְתָה
H1961 him Ziklag H6860 pertaineth unto the kings H4428 of Judah H3063 H5704 that day H3117
 הַזֶּה:
H2088

7 And the time that David dwelt in the country of the Philistines was a full year and four months.

בְּשֵׁד הַ דָּוִד יָשַׁב אֲשֶׁר יָמֵי מִסְפַּר וַיְהִי
H1961 And the time H4557 was a full year H3117 H834 dwelt H3427 that David H1732 in the country H7704

חֲדָשִׁים: וְאַרְבַּע הַ יָמֵי פְּלִשְׁתִּים
of the Philistines H6430 was a full year H3117 and four H702 months H2320

8 And David and his men went up, and invaded the Geshurites, and the Gezrites, and the Amalekites: for those nations were of old the inhabitants of the land, as thou goest to Shur, even unto the land of Egypt.

וַיַּגְזְזוּ וְהַגְּזִיזוּ אֶל וַיִּפְשְׁטוּ וְאֶנְשֵׁי דָוִד וַיַּעֲלֶה
went up H5927 And David H1732 and his men H582 and invaded H6584 H413 the Geshurites H1651 and the Gezrites H1511

אֲשֶׁר אֶרֶץ יֹשְׁבֵי וְהָנָה כִּי וְהַעֲמֵלְקִי
and the Amalekites H6003 H3588 for those H2007 the inhabitants H3427 even unto the land H776 H834

מִצְרַיִם: אֶרֶץ שׁוּר וְכַּחַם בְּעוֹלָם
nations were of old H5769 as thou goest H935 to Shur H7793 H5704 even unto the land H776 of Egypt H4714

9 And David smote the land, and left neither man nor woman alive, and took away the sheep, and the oxen, and the asses, and the camels, and the apparel, and returned, and came to Achish.

אֶל יֵשׁ יִחִי וְלֹא הָיָה אֶת דָּוִד וַיַּכֶּה
smote H5221 And David H1732 H853 the land H776 H3808 alive H2421 and left neither man H376

וְגַמְלִים וְחֲמֹרִים וַיִּבְקֶה וְצֹאן וַיִּלְקַח וְאִשָּׁה
nor woman H802 and took away H3947 the sheep H6629 and the oxen H1241 and the asses H2543 and the camels H1581

אָכִישׁ: אֶל וַיָּבֹא וַיָּשָׁב וַיָּבֹגֵד
and the apparel H899 and returned H7725 and came H935 H413 to Achish H397

10 And Achish said, Whither have ye made a road to day? And David said, Against the south of Judah, and against the south of the Jerahmeelites, and against the south of the Kenites.

דָּוִד וַיֹּאמֶר הֵי אִם פָּשַׁטְתָּם אֶל אַחִישׁ וַיֹּאמֶר
said H559 And Achish H397 Whither H408 have ye made a road H6584 to day H3117 said H559 And David H1732
 הַיְּהוּדָה וְעַל הַיְּהוּדָה וְעַל הַיְּהוּדָה וְעַל הַיְּהוּדָה
H5921 Against the south H5045 of Judah H3063 H5921 Against the south H5045 of the Jerahmeelites H3397
 וְעַל הַיְּהוּדָה וְעַל הַיְּהוּדָה וְעַל הַיְּהוּדָה וְעַל הַיְּהוּדָה
H413 Against the south H5045 of the Kenites H7017

11 And David saved neither man nor woman alive, to bring tidings to Gath, saying, Lest they should tell on us, saying, So did David, and so will be his manner all the while he dwelleth in the country of the Philistines.

גַּת לָקֵב יֵא דָוִד וְיָחִי הָאִשָּׁה וְיָאִשׁ
neither man H376 nor woman H802 H3808 alive H2421 And David H1732 to bring H935 tidings to Gath H1661
 עָשָׂה הַכֹּהֵן לָאִמֹּר עַל יָדוֹ וְיָחִי הָאִשָּׁה וְיָאִשׁ
on us saying H559 H6435 Lest they should tell H5046 H5921 on us saying H559 H3541 So did H6213
 אֶשְׂרָא הַיָּמִים כָּל מִשְׁפָּט וְיָחִי הָאִשָּׁה וְיָאִשׁ
And David H1732 H3541 and so will be his manner H4941 H3605 all the while H3117 H834
 פְּלִשְׁתִּים בְּשֹׁד הַיָּשׁ ב
he dwelleth H3427 in the country H7704 of the Philistines H6430

12 And Achish believed David, saying, He hath made his people Israel utterly to abhor him; therefore he shall be my servant for ever.

וַיִּשְׁמַע	וַיֵּשְׁבֶה	דָּוִד	אָמַר	וַיִּשְׁמַע	וַיֵּשְׁבֶה
believed	And Achish	David	saying	to abhor	to abhor
H539	H397	H1732	H559	H887	H887

וַיַּעַם	לְיִשְׂרָאֵל	וְהָיָה	לְיִשְׂרָאֵל
He hath made his people	Israel		
H5971	H3478	H1961	H0

וְהָיָה	עוֹלָם:
him therefore he shall be my servant	for ever
H5650	H5769

From KJV Study • kjevstudy.org